

政府部門人員 全力節省能源

奉命於本年四月開始採取特別節省能源措施的三十九個政府部門，其首長於報告節省措施成績時，顯示出許多部門除奉命辦理外，並自行想出額外的節省能源辦法。

若干辦公室的空氣調節機，除了每日上午延遲開動及晚上提早關閉外，並於中午十二時至下午一時三十分間停止使用。

這些部門都委派人員擔任能源節約主任或能源節約指導員，務求達到摶節目的，此外，減低成本委員會亦告重行設立。

大部份政府部門都盡力將電燈及空氣調節器的使用減至對員工工作效率無所影響的最低限度。

政府發言人說，政府合署東翼的辦公室，本年五月用電量較去年五月的用電量減少百分之十四點六，在其間辦事的人員，大家均不大覺得有任何不舒服。

九龍海洋中心工商署總部，四月及五月間單係在電燈方面之用電量已經節省百分之五十二，而該部門所有辦公室合計，電力節省達百分之四十，相等於節省電費約九千元。

各政府部門首長亦鼓勵屬下員工在家中摶節用電，及勸籲朋友和工作上所接觸的人士效法。

鐵路局星期日開特別車
方便沙田馬場公園遊客

九廣鐵路局於上星期日（七月八日）試辦特別班火車，方便沙田馬場公園遊客後，現決定由星期日至廿二日）起繼續逢星期日試辦，直至另行通知為止。

該局發言人說，在試辦期間，特別班火車在星期日上午十時二十九分，由紅磡九龍車站開出，十時三十四分到達旺角車站，十時三十六分自旺角站開出，十時五十分抵達沙田馬場車站。

在回程方面，該班火車在下午四時十分由沙田馬場車站開出。

此外，鐵路局為方便較早離開之遊客，特別調派一班由大埔墟開出之普通下行班車，改經馬場車站，該班火車將於下午一時二十一分抵達馬場車站，接載乘客。

特別班車只售限當日通用之普通等來回票，並僅在九龍及旺角兩個車站發售，成人四元，小童兩元。沙田馬場車站將不發售往九龍之下行車票，而新界各站亦不會出售特別班火車車票。

鐵路局發言人並強調此項特別班火車服務，必須根據其受居民歡迎程度來決定是否繼續開辦下去。

生物地理科中六學生郊野學習營

修讀生物及地理科的中六學生可於一九七九至八〇年度的學年內，參加在西貢郊野學習館舉辦的環境生態及地理課程學習營。

教育司署發言人稱：「課程將包括康樂活動，使學員能在自然環境中，同時有學習與娛樂的機會。」

他說，課程的學術性內容將依據高等及高級程度課程而編訂。

每次課程由星期二起至星期五止，免收學費。為期四日三夜的食宿則由西貢戶外康樂中心供應，每人收費港幣四十五元。

發言人稱：「參加學生人數每次以四十人為限，參加的學校至少派一位教師陪同參加。」

環境生態及地理課程均有實驗、戶外研究、討論、演講及康樂活動。

環境生態課程的戶外研究可能在草原、灌木林、沼澤、岩岸或溪流間進行。此外，並有一項關於郊野常識的演講。

參加地理課程者將實地進行農地用途，個別農場、農地人口或居住地，土壤植物生態系統、海岸地形，山地景色及排水設施等研究工作。

課程亦將舉辦有關西貢地理環境、人為因素對西貢環境的影響及郊野常識等講座。

深水埗停水時間

水務署今日（星期四）宣佈，深水埗區若干樓宇，將於星期六（廿一日）凌晨零時起至上午六時止，停水六小時，以便進行水管測漏。

停水樓宇位於長沙灣道、蝴蝶谷道、瓊林街、醫局街、永康街、汝州街、青山道、大南街及通州街。

蒐集製衣業人力資料

方便擬人力訓練建議

香港訓練局製衣業訓練委員會，定於本年八月一日至二十五日，進行第五次製衣業人力調查。調查工作由勞工處及政府統計處協助進行。

勞工處發言人今日（星期四）說，製衣業訓練委員會向有關機構搜集最新資料，以便草擬有關製衣業人力訓練之建議。調查表及說明函件已於昨日發出。在調查工作進行期間，政府統計處之調查訪問員將分赴接受調查之機構，收取填妥之調查表，在有需要時他們亦可協助填表。

僱主須提供之資料，包括現時僱用工人人數、受訓工人人數、現有之空缺數目及預測未來十二個月內需要增加工人人數等。

在是次調查中蒐集之資料將絕對保守秘密。所有資料祇用摘要統計數字發表，絕不提及個別機構。

柴灣一官地下月拍賣
秀茂坪地段招標承投

工務司署地政測量處將分別以公開拍賣及標投方式，出售港九兩幅官地。

位於港島柴灣豐業街之一幅官地，將於八月廿一日下午二時三十分，在大會堂劇院公開拍賣。

該地面積約一千四百三十平方米，限作工業或貨倉用途。

如欲查閱圖則及索取章程者，可到港島政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

另外一幅位於九龍秀茂坪曉光街的官地，則將以標投方式出售。

該幅官地面積約四百八十平方米，限作汽油站之用。

截止接受投標日期為本年八月十七日。

該幅地段之圖則及投標表格，可在香港花園道美利大廈二十樓地政測量處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處查閱及取用。

中區東愛丁堡廣場
週末起暫封閉兩天

運輸署今（星期四）日宣佈，皇后碼頭前之東愛丁堡廣場，由七月廿一日（星期六）正午十二時至廿二日（星期四）下午二時，暫予封閉，不准通車，以便舉辦「好市民獎」頒獎典禮。

屆時該處設有適當交通標誌，並有警員在場指導駕車人士。

普通陪審員名單

署理最高法院經歷司班立德今日（星期四）宣佈，另
一份普通陪審員名單將於下（八）月一日在最高法院之
告示板貼出。

該份陪審員名單將張貼十四日，在此期間內，任何人
士如欲在名單上加入或刪除其本人或其他人之姓名者，
均可以書面向最高法院經歷司提出。

請求書中需要列明原因。經歷司得斟酌情形辦理增刪
人名等事項，並得於必要時將該份名單加以修改。

工務署三位測量師赴英 出席英聯邦測量師會議

工務司署三位測量師，將代表香港出席於本年七月廿
三日至八月三日在英國劍橋舉行之一九七九年英聯邦測
量師會議。

該三位測量師為地政測量處副處長（測量）施定樸，及
葉平山和何永昌兩位高級土地測量師。

施氏在啓程赴英之前表示：英聯邦測量師會議，使本
港有機會得悉有關測量方法、設備及技術等方面之最新
發展資料。

他說：一由於與測量有關之各種科技日益進步，測量
工作所需達到的水準亦隨之而轉變。一

劍橋會議的議程包括：先進戶外測量技術及電腦化、
地圖及海圖之修訂、攝影測繪、製圖學、自動繪圖及土
地資料系統、海圖測量等等。

音樂事務統籌處 西九龍分處開幕

音樂事務統籌處在七月份設立之第二個分處——九龍西區辦事處，本週末（七月廿一日）開幕。

音樂總監蕭炯柱、九龍民政專員郭惠康及三位社會賢達，在上午十時半會為新辦事處主持開幕儀式。

禮成後並會舉行一個小型音樂會，由該處學員、青年音樂家及兒童合唱團演出，以娛嘉賓。

新辦事處位於旺角太子道一五七至一五九號東平大廈三樓，開放後將可為旺角、深水埗及油蔴地居民和愛好音樂者，提供音樂活動及器樂訓練服務。該處電話為三一八一九二〇四。

編輯注意：

音樂事務統籌處九龍西區辦事處，本星期六（七月廿一日）上午十時半開幕，歡迎派員訪攝。地址為旺角太子道一五七至一五九號東平大廈三樓。

沙田區及紅磡火車站
附近道路新交通措施

新界沙田區多項交通措施，將分別於明日（星期五）及星期一（廿三日）上午十時起實施。

運輸署發言人今日（星期四）說，本星期五起實施之交通措施為：

- (一) 介乎大圍鐵路上之天橋與城門河上之天橋間之一段大埔公路，開放行車；
- (二) 在鐵路上之天橋南行，然後沿大埔公路行走之車輛不准右轉入道風山道；
- (三) 由道風山道駛出之車輛，不准右轉入大埔公路南行；
- (四) 由通往第三A區之通路駛出之車輛，不准右轉入大埔公路北行；及
- (五) 位於鐵路上天橋橋底之七十一、七十二、八十八A及八十八B臨時巴士站，改在該處之永久性巴士停車處設立。

下星期一（廿三日）起實施之交通措施為在獅子山道公路，大埔公路（沙田段），大埔公路（何東樓段），實施每小時四十哩之車速限制。

駕車人士宜留意上述各處之交通標誌之指示。

運輸署發言人又說，由星期一（廿三日）上午十時起，所有汽車不得取道紅磡火車站東邊最開之安全島間之一段馬路，以往該處之巴士停車處，但已獲運輸署署長書面許可者則不在此限。

發言人說，實施上述措施，在於改善火車站東邊路旁避車處之交通情況。

三十消防人員
獲頒獎章勳扣

三十名隸屬新界消防總區的消防人員，今日（星期四）獲頒殖民地長期服務獎章及勳扣。

新界區消防總長祈英頓在青衣消防局主持頒授儀式。

在今日的儀式中，兩名助理區長、三名隊長及二十一名消防員獲長期服務獎章，三名總隊目獲授第一勳扣，而服務已有三十年的總隊目鍾建民則獲授第二勳扣。

編輯注意：一頓有關頒授獎章儀式的圖片，現已放置在拱北行六樓新聞處稿箱備取。

暑期計劃青年林務營
姬達爵士今親往參觀

署理總督姬達爵士，今日（星期四）前赴新界，巡視一個學生林務工作營。該工作營係政府主辦的暑期青年計劃的一部份。

姬達爵士及其夫人，在大霧山荃錦郊野公園參觀三十五名青年在營內工作的情况。該工作營為期六天，係由教育司署及漁農處合辦，使年青人有機會學習保護郊野的知識及參與林務工作。

姬達爵士抵達營地時，漁農處助理處長（自然及林木護理科）李偉斯、署理助理教育司莫何婉穎及郊野公園的一位林務主任迎迓。

姬達爵士在其一小時的訪問中，參觀郊野公園的發展，並與參加林務工作營的教師及學生暢談。該等人士正在從事護林與保養康樂設施工作。

姬達爵士更乘在新界之便，前往屯門新市巡視兩幢關作越南難民營的工業大廈。該兩個難民營目前共收容約一萬六千名越南難民。

署理總督係由屯門理民官吳國泰陪同前往巡視難民營，副房屋署長（行動事務）希活在場迎迓。

編輯注意：

一 幀有關姬達爵士參觀荃錦公路郊野公園林務工作營的圖片，可在本處稿箱內取用。